



خطبة جمعة
كواجيشن منجاء الدين

سيري 32/2018

21 ذوالقعدة 1439 هـ

برسامان

03 اوکوس 2018 م

دکلوارکن اوليه

جابتن حال احوال اکام ترشکانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**. Khatib yang bertugas hendaklah menyemak kembali rukun, ayat Al-Quran dan helaian mukasurat yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِلْإِسْلَامِ، وَامْتَنَّ عَلَيْنَا بِبِعْثَةِ خَيْرِ الْأَنْبَاءِ، نَبِيِّنَا
وَحَبِيبِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَحْمَدُهُ تَعَالَى وَأَشْكُرُهُ حَيْثُ أَكْمَلَ
لَنَا الدِّينَ، وَأَتَمَّ عَلَيْنَا النِّعْمَةَ، وَرَضِيَ لَنَا الْإِسْلَامَ دِينًا. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، أَمَرْنَا بِاتِّبَاعِ صِرَاطِهِ الْمُسْتَقِيمِ، وَحَدَرْنَا مِنْ طُرُقِ
الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ، وَالضَّالِّينَ وَغَيْرِهِمْ مِنَ الْمُنْحَرِفِينَ عَنِ الْهُدَى الْمُسْتَقِيمِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، بَلَغَ الْبَلَاغَ الْمُبِينِ، وَتَرَكَ النَّاسَ عَلَى
الْمَنْهَجِ الْقَوِيمِ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى هَذَا النَّبِيِّ الْكَرِيمِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
وَالتَّابِعِينَ وَالسَّائِرِينَ عَلَى نَهْجِهِمْ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ،
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ!

قد هاري جمعة يث دبركتي اين، ساي برقسن كقد ديرى سنديري دان كقد
سيدغ جمعة سكالين، ماريله كيت سموا برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى
دغن ملقساناكن سكاللا فرينتهن دان منيغكلكن سكاللا لارغنث. برقكغ
تكوهله دغن اكمام الله سبحانه وتعالى دان إخلاصكن ديرى دالم براكام.
سموك كيت براوليه كبهاكياُن ددنيا دان داخيرة. خطبه قد هاري اين
برتاجوق: "كواجيغن منجاك الدّين".

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله سکالین،

اکام بوکن سقدر سودوت فندغن یغ مغلأعتراف سکالا بنتوق فریذآن،
اکام جوک بوکنله سسواتو یغ براساسکن سلیرا اتاو چیتاراس یغ دقلیه
منوروت نفسو دان کایغینن سسأورغ، تتافی اکام باکی کیت اومت اسلام
اداله اوروسن کبیرن یغ اکن منتوکن کسلامتن دان کبهاکیان هیدوف
مانسی ددنیا دان داخیره. اکام باکی کیت اومت اسلام اداله نراچ مطلق یغ
منتوکن حقیقه دالم کهیدوفن این. حقیقه این اداله برسومبرکن وَحِيُّ اللهُ
سبحانه وتعالی، توهن یغ حق، یغ تله دتورونکن کقد رسولن یغ بنر لاکي
امانه، یاءیت نبی محمد صلی الله علیه وسلم یغ تله میمقایکن فروتوسن یغ
بنر این، یاءیت القرآن الکریم، سباکای رحمة باکی سکالین عالم. حقیقه
کبیرن اسلام سباکای اکام (الدین) دپاتاکن سچارا تکس سفرتی مان
برایکوت:

فرتام: الله سبحانه وتعالی جوک مپاتاکن دالم سورة آلِ عِمْرَانَ ایه 19 بهاوا
ساتو-ساتون اکام یغ دتریمما دسیسین اداله اسلام:

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

یغ برمقصود: "سسوغکوهن اکام (یغ بنر دان درضایی) دسیسی الله ایاله
اسلام..."

كدوا: الله سبحانه وتعالى مپاتاكن دالم سورة التَّوْبَةِ اية 33 بهاوا إسلام اداله
اكام يغ بنر.

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ
كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾

يغ برمقصود: "دياله يغ تله مغو توسكن رسولن (محمد) دغن ممباوا فتونجوق
دان اكام يغ بنر (اكام إسلام)، اونتوق دمنعكن دان دتيغكيكنش أتس سكالالا
اكام يغ لاءين، والاقون اورغ-اورغ مشريك تيدق مپوكايش".

كتيك: الله سبحانه وتعالى جوك مپاتاكن دالم سورة المائدة اية 3 بهاوا
إسلام اداله اكام يغ سمفورنا لاني درضائي.

أَلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا
يغ برمقصود: "قد هاري اين، اكو تله سمفورناكن باكي كامو اكام كامو،
دان اكو تله چوكو فكن نعمتكو كقد كامو، دان اكو تله رضاكن إسلام
ايت منجادي اكام اونتوق كامو..".

اية-اية اين منتقن كبنرن إسلام دان سكالاي كوس جوك منولق اكام-اكام
يغ تيدق مپليكي كبنرنش دري وَحْيُ اللَّهِ سبحانه وتعالى، مناكالالا اية يغ
منكسكن كسمفورنا أن إسلام قوللا برارتي ممنسوخكن شريعة تردهولو سرتا
منولق اكام-اكام يغ تله ترچمر كأصليش.

سیدغ جمعة یغ دبر کاتی الله سکالین،

إسلام اداله رحمة باکی سکالین عالم. إسلام میلامتکن مانسی دری تروس دبلغکو اولیه کسستن اُغکارا اکام ریکائن مانسی. إسلام دغن جلس معاشتهارکن کسساتن اکام-اکام لاءین. الله سبحانه وتعالی مغوتوسکن محمد صلی الله علیه وسلم سباکای رسول دغن اکام إسلام سوقایا مانسی منیغکلکن اکام-اکام یغ سست ایت دان مگیکوت جالن یغ لوروس. ایتوله سبر-بیر نعمة دان رحمة الله سبحانه وتعالی کقد سلوروه عالم.

فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة النحل ایه 89:

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِّنْ أَنفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَيَّ هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبَيِّنًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾

یغ برمقصود: "دان (ایغتنکله تنتغ) هاری کامی بغکیتکن دالم تیاف-تیاف اومت، ساورغ سقسی ترهادف مریک، دری کولوغن مریک سندیری، دان کامی داتغکنمو (واهای محمد) اونتوق منجادی سقسی ترهادف مریک این (اومتمو)، دان کامی تورونکن کقدمو القرآن منجلسکن تیاف-تیاف سسواتو دان منجادی هدایة فتونجوق، سرتا مبابوا رحمة دان بریتا یغ معکمبیراکن، باکی اورغ-اورغ إسلام".

رحمة یغ بروقا کبیرن اسلام ایتوله یغ قالیغ اوتام واجب دجاك دان دقلیهارا دري سبارغ بنتوق فیلویغن. کبیرن اسلام این جوکاله یغ واجب دسمقايکن کقد مانسي اکر مریک تیدق برتروسن برادا دالم کسستن سرتا تر جروموس دالم کیناساآن دنیا دان اخیره.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الأحزاب آيات 45 دان 46:

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٤٥﴾ وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ﴿٤٦﴾

یغ برمقصود: "واهاي نبي، سسوغکوهن کامي مغو توسمو سباکاي سقسبي (ترهادف اومتمو) دان فمباوا بریتا کمبیرا (کقد اورغ یغ برايمان) سرتا فمبيري امارن (کقد اورغ یغ ایغکر). دان جوک سباکاي فپرو (اومت مانسي سلوروهن) کقد اکام الله دغن توفیق یغ دبیرین دان سباکاي لمقو یغ منرغي".

سیدغ جمعة یغ دکاسیهي الله سکالین،

ساله ساتو توجوان اتاو مقصود دشریعتکن حکوم اسلام اداله اونتوق مملیهارا الدین یاءیت اکام اسلام، دان چارا اونتوق منجاکاا منوروت امام الشاطی، اداله دغن دوا چارا، یاءیت:

فرتام: منروسکن کلغسوغن اکام اسلام یاءیت دغن چارا منجاك دان مملیهارا حال-حال یغ داقت معکلکن کوجودنن سباکاي چونتوه کواجیقن

صلاة دان زکاة.

كدوا: منچكه كروسقن اكام اسلام ياءيت دغن چارا منچكه فركارا-
فركارا يغ بوليه ميبكن كموسنهنن اتاو مغلغ كوجودنن سباكاي چونتوه
كواجيغن جهاد دان حكومن باكي اورغ يغ مرتد.

كيقينن مطلق ترهادف كبرن اسلام تيدق برمعا تباد رواغ تولق أنسور اتاو
سيكف تسامح اومت اسلام ترهادف قغانوت اكام لاءين. سورة الكافرون
مروفاكن انتارا سورة يغ سچارا جلس مغلغاريسكن سيكف دان چارا
مشاركت اسلام برايتر كسي دغن قغانوت اكام لاءين.

سباكاي كسيمقولنن، دالم كونتيقس كواجيغن منجاك الدين، اسلام تيدق
سكالي-كالي مغلغ قغانوت اكام لاءين اونتوق مغلغلكن اجرن مريك.
دالم سورة الكافرون جوك سچارا تكس دان براولغ مپاتاكن تنتغ قريذان
اف يغ دسمبه اوليه رسول الله صلى الله عليه وسلم دان اومت اسلام دري
اف يغ دسمبه اوليه قغانوت اكام لاءين. دالم ارتي كات يغ لاءين، فرينسيغ
اوتام يغ ملندسي هوبوغن انتارا اومت اسلام دان قغانوت اكام لاءين اداله
فنكسن تنتغ كبرن عقيدة اسلام دان منتغ كرس ككفورن دان شيريك.
مانا كالا اسلام جوك ملارغ سبارغ بنتوق ققسائ دان مغلجوركن سيكف
تسامح ترهادف حق قغانوت اكام لاءين اونتوق مغلغلكن اجرن اكام
مريك دغن امان دان داماي.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا
أَعْبُدُ ﴿٣﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٥﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ
وَلِي دِينِ ﴿٦﴾

يغ بر مقصود: "كاتاكنله (واهاي محمد): هاي اورغ-اورغ كافيير! اكو تيدق
اكن ميمبه اف يغ كامو سمبه. دان كامو تيدق ماهو ميمبه (الله) يغ اكو
سمبه. دان اكو تيدق اكن برعبادة سچارا كامو برعبادة. دان كامو قولاً
تيدق ماهو برعبادة سچارا اكو برعبادة. باكي كامو اكمام كامو، دان
باكيكو اكمامكو". سورة الكافرون: 1-6

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ
وَالْحِكْمَةِ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ،
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِنِعْمَةِ الْإِيمَانِ وَالْإِسْلَامِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَأَتْبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت سام-سام منيغتكن كتقوان كقد الله دغن برسوغكوه-
سوغكوه منطاعتي سكاللا قرينتهن دان منجاوهي سكاللا لارغنن، كران هان
اورغ-اورغ يغ برتقوى سهاج يغ اكن منجاواي كجايا ن دهاري أخيرة
كلق. قد هاري يغ فنوه بركت اين، ماريله كيت ممقربايقكن أوجاغن
صلوات دان سلام كقد رسول الله صلى الله عليه وسلم، سباكايما ن قرينته
الله تعالى ددالم سورة الأحزاب، آيات 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا



يَعْبُرُ بِمَقْصُودٍ: "سَسُوغَكُوهُنَّ اللهُ دَانَ قَارَا مَلَائِكَتُنَّ سَنِّيَاسَ بِرِصَلَوَاتِ كَاتَسْ
نَبِيِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاهَايَ اَوْرَغَ-اَوْرَغَ يَغْ بِرَايْمَانَ، بِرِصَلَاوَاتِهِ
كَامُو كَاتَسْ سِرْتَا اَوْجَقْكَنْله سَلَامَ سَجْهَتْرَا دَغْنَ فَعْحُورْمَتَنْ كَاتَسْ دَغْنَ
سَقْنُوهُنَّ".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ .

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِّينَ، سَادَتَنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ
وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ . إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ .

اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ . اللَّهُمَّ
أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ،
يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ . اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلِّ الشِّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ،
وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَانصُرْ عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ .

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا الَّذِي هُوَ عِصْمَةٌ أَمْرُنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا
مَعَاشُنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا آخِرَتَنَا الَّتِي فِيهَا مَعَادُنَا، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي
كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدْوَامَ الْعَوْنِ وَالْهُدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ
يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانَ مَحْمُودِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى
السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْعَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقَضَاتِهِ
وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ
السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَلِوَالِدِينَا، وَإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ، وَلَا تَجْعَلْ
فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا، رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ
الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ.